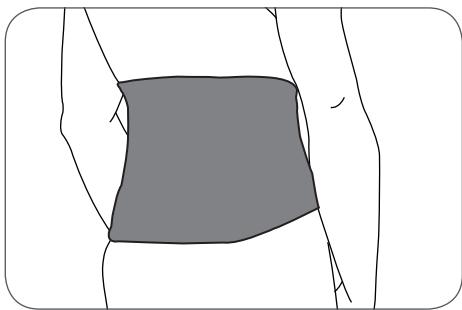


How to use your new Rehband Back Support - 7082*, 7730*, 7930*

*different colors, sizes, thicknesses



EN

Function

Gives warmth and increases the blood flow. Provides pain relief. Gives compression and increases muscle coordination in the area. Stabilizes the back.

Indications

Lumbago, back strains, wear and tear injuries, soft tissue overload. Severe backache, chronic pain. Extra stability for sporting exertion/heavy work.

Application

- 1) Place protection over the back.
 - 2) Take the lower edge of the left end of the protection.
 - 3) Take the right end and lay this over the left part in such a way that the velcro fasteners meet. Pull tight enough for comfort.
- Important Information**
- 1) If you have any questions regarding application, please contact your local dealer or your health-care practitioner.
 - 2) The product is not flameproof; avoid temperatures above 120°C/ 248°F.
 - 3) The function of the product must not be changed or compromised; the product should only be used for its original, intended purpose.
 - 4) The SBR/neoprene product-use period should not exceed 3-4 hours.
 - 5) If you are allergic to heat, we advise you to use a product that does not contain SBR/neoprene.

Washing Instructions

- 1) Close all velcro fasteners.
- 2) Wash in 40 °C with similar colours.
- 3) Mesh laundry bag is recommended.
- 4) Stretch product while wet and let dry.
- 5) Please follow care instructions on the products care label.

FI

Käyttötarkoitus

Antaa lämpöä ja vilkastutta verenkiertoa. Lievittää kipua. Antaa puristusta, stabiloi ja lisää lihasten koordinointi alueella.

Käytöperuste

Noidannuoli, ylirastutusta, kulumat, pehmytkudoksen ylikuormitus. Voimakas selkäkipu, krooniset selkävaiat. Erityistä tukea urheiluun/raskaaseen työhön.

Käyttöohje

- 1) Aseta tuki alaselkään.
- 2) Pidä suojuksesta kiinni vasemmassa alareunasta.
- 3) Tarto oikeasta reunasta ja aseta se vaseman osan päälle siten, että tarranauhat osuvat vastakkain. Vedä niin tiukalle, että suoja puristaa mukavasti.

Tärkeää tietoa

- 1) Jos sinulla on kysyttävä käytöstä, ota yhteyttä paikalliseen vähittäismyyjään tai terveydenhuollon ammattihenkilöön.
- 2) Tuote ei ole liekinkestävä; vältä yli 120° C lämpötiloja.
- 3) Tuotteen käyttötarkoitusta ei saa muuttua tai heikentää; tuotteen tulisi käyttää vain sen alkuperäiseen käyttötarkoitukseen.
- 4) SBR/neopreeniinutettua ei tulisi käyttää 3-4 tunnia pitempään.
- 5) Jos olet allerginen lämmölle, suosittelemme käyttämään tuotetta joka ei sisällä SBR/neopreenia.

Pesuohjeet

- 1) Kiinnitä kaikki tarraikiinikkeet.
- 2) Pese 40 astelsingessä samanlaisten värien kanssa.
- 3) Verkkopesupussi suositeltava.
- 4) Venytä tuotetta märkänä ja anna kuivua.
- 5) Noudata tuotemerkitön hoito-ohjeita.

CE



7082*, 7730*, 7930*, 646D017_03_1701

SV

Funktion

Ger värmre, smärtlindring och ökar blodflödet. Ger även kompression och ökar muskelordinationen i området. Stabilisera ryggen.

Lindrar vid

Ryggskott, ryggsmärtor, nötningsskador, överbelastning av mjukvävnad. Svår ryggvärk, kronisk smärta. Ger extra stöd vid utövning av sport/tungt arbete.

Applicerig

- 1) Placera ryggstödet på ryggen.
- 2) Ta tag i den nedre kanten av den vänstra änden på stödet.
- 3) Ta den högra änden och lägg denna över den vänstra delen på ett sådant sätt att kardborrebanden möts. Dra åt så att ryggstödet sitter bekvämt.

Viktig information

- 1) Om du har några frågor angående användningen, kontakta din lokala återförsäljare eller läkare/fysioterapeut.
- 2) Produkten är inte flamskyddsbehandlad; undvik temperaturer över 120°C/ 248°F.
- 3) Produkten funktion får inte ändras eller äventyras; produkten bör endast användas för dess ursprungliga, avsedda ändamål.
- 4) Denna SBR-/neoprenprodukts användningstid bör inte överstiga 3-4 timmar.
- 5) Om du är allergisk mot värme, råder vi dig att använda en produkt som inte innehåller SBR/neopren.

Tvättråd

- 1) Stäng alla kardborreband.
- 2) Tvätta i 40 °C med liknande färger.
- 3) Tvättpåse rekommenderas.
- 4) Sträck produkten medan den är våt och låt torka.
- 5) Följ skötselråden på produktens tvättmärkning.

RU

Функция

Согревает и увеличивает кровоток. Снижает болевые симптомы. Создает компрессию, повышает координацию мышц в зоне. Стабилизирует спину.

Показания

Люмбаго, растяжение спины, травмы вследствие разрыва или перенапряжения, чрезмерная нагрузка на мягкие ткани. Острая боль в спине, хроническая боль. Дополнительная стабильность для занятий спортом/физически тяжелой работы.

Применение

- 1) Наложить бандаж на спину.
- 2) Взяться за низ левого края бандажа.
- 3) Взяться за правый край и завести его на левый край, пока не перекроются застежки-липучки. Затянуть плотно, но удобно.

Важная информация

- 1) Если у Вас есть вопросы по применению, обязательно свяжитесь с местным продавцом или семейным врачом.
- 2) Изделие не является огнестойким, избегайте воздействия температур выше 120°C.
- 3) Нельзя изменять или адаптировать цель использования изделия. Использовать изделие только по первоначальному, предусмотренному назначению.
- 4) Изделие из СБР/нейопрена, не использовать дольше 3-4 часов.
- 5) Если у Вас аллергия на высокие температуры, мы рекомендуем использовать изделие, не содержащие СБР/нейопрен.

Инструкции по стирке

- 1) Закрыть все застежки-липучки.
- 2) Стирать при 40 °C с изделиями похожих цветов.
- 3) Рекомендуется использовать сетчатый мешок для стирки.
- 4) Расправить изделие в мокром виде, дать высохнуть.
- 5) Пожалуйста, соблюдайте все инструкции по уходу, указанные на этикетке.

DE

Zweck

Verleiht Wärme und stärkt den Blutkreislauf. Lindert Schmerzen. Verleiht Druck und stärkt die Muskelkompression im gegebenen Bereich. Stabilisiert den Rücken.

Indikationen

Hexenschuss, Rückenverspannungen, Verschleißverletzungen, Überanstrengung des Weichgewebes. Starke Rückenschmerzen, chronischer Schmerz. Zusätzliche Stabilität für Anstrengungen bei Sport und Arbeit.

Anwendung

- 1) Legen Sie die Stütze über den Rücken.
- 2) Nehmen Sie den unteren Rand des linken Endes des Schutzes.
- 3) Nehmen Sie dann das rechte Ende und legen Sie es über das linke so, dass die Klettverschlüsse aufeinandertreffen. Ziehen Sie soweit fest, dass es nicht unangenehm wird.

Wichtige Informationen

- 1) Sollten Sie irgendwelche Fragen haben in Bezug auf Anwendung, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler vor Ort oder Ihren Hausarzt.
- 2) Das Produkt ist nicht feuerfest. Vermeiden Sie Temperaturen über 120 °C.
- 3) Das Produkt darf nicht zweckentfremdet oder beeinträchtigt werden und sollte ausschließlich zu seinem ursprünglichen Zweck verwendet werden.
- 4) Die Nutzungsdauer des SBR/Neopren-Produkts sollte drei bis vier Stunden nicht übersteigen.
- 5) Sind Sie allergisch gegen Hitze, so empfehlen wir Ihnen ein Produkt ohne SBR/Neopren zu verwenden.

Waschanleitung

- 1) Schließen Sie alle Klettverschlüsse.
- 2) Waschen Sie bei 40 °C mit ähnlichen Farben.
- 3) Ein Waschnetz wird empfohlen.
- 4) Spannen Sie das Produkt, wenn es nass ist, und lassen Sie es trocknen.
- 5) Beachten Sie bitte die Pflegehinweise auf dem Etikett des Produkts.

NL

Functie

Biedt warmte en verhoogt de bloedcirculatie. Biedt pijnverlichting. Biedt compressie en verhoogt de spiercoördinatie in het gebied. Maakt de rug stabiel.

Indicaties

Lumbago, rugbelasting, slijtageletsels, overbelasting zacht weefsel. Ernstige rugpijn, chronische pijn. Extra stabilitet voor sportinspanningen/zwaar werk.

Aanbrengen

- 1) Plaats bescherming over de rug.
- 2) Neem de lagere rand van het linker uiteinde van de bescherming.
- 3) Neem het rechter uiteinde en leg dit op zo'n manier over het linkerdeel dat de velcrosuitingen contact maken. Trek het strak genoeg aan voor comfort.

Belangrijke Informatie

- 1) Gelieve uw lokale verdeler of uw gezondheidszorgbeoefenaar te contacteren, mocht u vragen hebben over het aanbrengen.
- 2) Het product is niet vuurvast; vermijd temperaturen boven 120° C/248° F.
- 3) De functie van het product mag niet gewijzigd of in gevaar gebracht worden; het product mag enkel gebruikt worden voor diens originele, voorgenomen doel.
- 4) De SBR/neoprene productgebruik periode mag 3-4 uur niet overschrijden.
- 5) Wanneer u aan hitte allergisch bent, raden we u aan een product te gebruiken dat geen SBR/neopreen bevat.

Wasinstructies

- 1) Sluit alle velcrosuitingen.
- 2) Wassen op 40 °C met gelijkaardige kleuren.
- 3) Waszak met mazen wordt aanbevolen.
- 4) Rek het product uit terwijl het nat is en laat het drogen.
- 5) Gelieve de verzorgingsinstructies, vermeld op het verzorgingssetket van het product, te volgen.



Otto Bock Estonia AS

Punane 72/ Kuuli 8, 13619 Tallinn, Estonia

info@rehband.com, www.rehband.com

Otto Bock Estonia AS has a certified Quality Management System in accordance with ISO 13485 and ISO 9001.

REHBAND
2017-01-01



How to use your new Rehband Back Support - 7082*, 7730*, 7930*

*different colors, sizes, thicknesses



Funkcija

Daje toplinu i povećava protok krvi. Pruža olakšanje boli. Daje kompresiju i povećava mišićnu koordinaciju u tom području. Stabilizira leđa.

Indikacije

Lumbago, naprezanje leđa, istrošenost i povrede, preopterećenje mekog tkiva. Teška bol u leđima, kronične boli. Dodatna stabilnost za sportske inscrpljenjeni / teški rad.

Primjena

- 1) Stavite zaštitu preko leđa
 - 2) Uznite donji rub lijevog kraja zaštite
 - 3) Uzmite desnu stranu i stavite ju preko lijeve strane na takav način da se čičak trake susretnu. Povucite dovoljno čvrsto za udobnost.
- Važne informacije**
- 1) Ako imate bilo kakvih pitanja u vezi uporabe, обратите se lokalnom dobavljaču ili Vašem zdravstvenom stručnjaku.
 - 2) Proizvod nije vatrootporan; izbjegavajte temperature iznad 120 °C / 248 °F.
 - 3) Funkcija proizvoda se ne smije mijenjati ili ugrožavati; proizvod se smije koristiti samo za njegovu originalnu namjenu.
 - 4) Razdoblje uporabe SBR / neopren proizvoda ne smije prelaziti 3-4 sata.
 - 5) Ako ste alergični na toplinu, savjetujemo Vam da koristite proizvod koji ne sadrži SBR / neopren.

Upute za pranje

- 1) Zatvorite sve čičak trake.
- 2) Perite na 40 °C s tkaninama sličnih boja.
- 3) Preporuča se uporaba mrežaste vrećice za rublje.
- 4) Rastegnite proizvod dok je mokar i stavite da se suši.
- 5) Slijedite upute za njegu na etiketi proizvoda za njegu.



Funzione

Fornisce calore e incrementa il flusso sanguigno. Allevia il dolore. Comprime e aumenta la coordinazione muscolare nella zona interessata. Stabilizza la schiena.

Indicazioni

Lombalgia, tensioni nella regione della schiena, strappi muscolari, sovraccarico dei tessuti molli. Forte mal di schiena, dolore cronico. Maggiore stabilità durante gli sforzi sportivi/lavori pesanti.

Applicazione

- 1) Posizionare la protezione sulla schiena.
 - 2) Afferrare il bordo inferiore dell'estremità sinistra della protezione.
 - 3) Afferrare l'estremità destra e posare quest'ultima sulla parte sinistra, in modo che le chiusure in velcro si possano incontrare e chiudere. Tirare senza esagerare.
- Informazioni importanti**
- 1) Se avete domande relative all'applicazione del prodotto, consultate il vostro rivenditore locale o il vostro medico o fisioterapista.
 - 2) Il prodotto non è ignifugo; evitare di sottoporlo a temperature superiori a 120°C/248°F.
 - 3) La funzionalità del prodotto non deve essere modificata o compromessa; il prodotto deve essere utilizzato solo per il suo scopo originale.
 - 4) Il periodo di utilizzo del prodotto SBR/neoprene non deve superare le 3-4 ore.
 - 5) Se si è allergici al calore, si consiglia di utilizzare un prodotto non contenente SBR/neoprene.

Istruzioni per il lavaggio

- 1) Chiudere tutte le chiusure in velcro.
- 2) Lavare a 40°C insieme a prodotti con colori simili.
- 3) Si consiglia di lavare in lavatrice utilizzando la rete.
- 4) Tendere il prodotto mentre è ancora umido e lasciarlo asciugare.
- 5) Per la cura del capo, si prega di seguire le istruzioni indicate sulla relativa etichetta.



Finalidad

Proporciona calor e incrementa el flujo sanguíneo. Alivia el dolor. Proporciona compresión e incrementa la coordinación muscular en la zona de sujeción. Estabiliza la zona lumbar.

Indicaciones

Lumbalgia, esguinces de espalda, roturas fibrilares, sobrecargas en los tejidos blandos. Dolor de espalda agudo, dolor crónico. Estabilidad adicional para la práctica del deporte y/o trabajos pesados.

Modo de empleo

- 1) Sitúe la protección alrededor de la zona lumbar.
- 2) Tome el borde inferior izquierdo de la protección.
- 3) Tome el borde derecho y sitúelo sobre el borde izquierdo uniendo ambos cierres de velcro. Ajuste la protección fuertemente para mayor confort.

Información importante

- 1) Para cualquier consulta respecto a su modo de empleo, le recomendamos que contacte con su distribuidor local o que consulte a un profesional sanitario cualificado.
- 2) Este producto no es ignífugo. Manténgalo a distancia de temperaturas superiores a los 120°C/ 248°F.
- 3) El producto debe ser empleado exclusivamente para su finalidad original que no debe ser alterada o modificada.
- 4) El empleo de productos de caucho SBR/neopreno no debe exceder las 3-4 horas.
- 5) Si es usted alérgico al calor, le recomendamos emplear productos que no contengan caucho SBR/neopreno.

Instrucciones de lavado

- 1) Ajuste los cierres de velcro.
- 2) Lave la protección a 40 °C junto a tejidos de similar color.
- 3) Es aconsejable lavarla dentro de una bolsa de lavado.
- 4) Estire la protección mientras esté húmeda y déjela secar.
- 5) Siga las indicaciones que aparecen en la etiqueta de cuidado del producto.



Fonction

Réchauffement et augmentation du flux sanguin. Soulagement de la douleur. Compression et amélioration de la coordination musculaire dans la zone. Stabilisation du dos.

Indications

Lumbago, lombalgies, blessures d'usure, lésion des tissus mous. Douleurs dorsales aiguës, douleur chronique. Stabilité supplémentaire pour l'effort sportif/les travaux pénibles.

Utilisation

- 1) Placez la protection sur le dos.
- 2) Retirez le bord intérieur de l'extrémité gauche de la protection.
- 3) Prenez l'extrémité droite et placez-la au-dessus de la partie gauche de manière à ce que les attaches velcro se juxtaposent. Serrez bien pour votre confort.

Informations importantes

- 1) Si vous avez des questions concernant l'utilisation, veuillez consulter votre revendeur local ou votre médecin.
- 2) Le produit n'est pas ignifuge, évitez des températures dépassant 120 °C.
- 3) La fonction du produit ne doit ni être changée ni compromise. Il ne doit être utilisé qu'aux fins prévues initialement.
- 4) Ce produit en SBR/néoprène ne doit pas être utilisé plus de 3 à 4 heures.
- 5) Si vous êtes allergique à la chaleur, nous vous conseillons d'utiliser un produit ne contenant pas de SBR/néoprène.

Instructions de lavage

- 1) Fermez toutes les attaches velcro.
- 2) Lavez à 40 °C avec des couleurs similaires.
- 3) Un sac à linge en treillis est recommandé.
- 4) Étirez le produit pendant qu'il est mouillé et laissez-le sécher.
- 5) Veuillez suivre les consignes de l'étiquette d'entretien du produit.



Działanie

Ogrzewa i zwiększa przepływ krwi. Przynosi ulgę w bólu. Uciska mięśnie i zwiększa ich koordynację w danym miejscu. Stabilizuje plecy.

Wskazania

Ból lędźwiowy, nadciagnięcia mięśni, drobne kontuzje, przeciążenia tkanek miękkich. Mocne bóle pleców, ból przewlekły. Dodatkowa stabilność podczas ćwiczeń lub pracy fizycznej.

Zakładanie

- 1) Należy umieścić ochronę na plecach.
- 2) Złapać dolną krawędź lewego końca ochrony.
- 3) Złapać prawy koniec i nałożyć go na lewą część w taki sposób, żeby złączły się rzepy. Ścisnąć wedle uznania.

Ważne informacje

- 1) W razie pytań dotyczących zastosowania, należy skontaktować się z lokalnym sprzedawcą lub przedstawicielem opieki zdrowotnej.
- 2) Produkt nie jest odporny na ogień; unikać temperatury powyżej 120°C / 248°F.
- 3) Nie należy stosować danego produktu w innym sposobie niż opisano powyżej; produkt może być używany tylko zgodnie z jego pierwotnym przeznaczeniem.
- 4) Czas stosowania produktu wykonanego z SBR / neoprenu nie powinien przekraczać 3-4 godzin.
- 5) W przypadku wrażliwości na ciepło, zaleca się nie używać produktu zawierającego SBR / neopren.

Czyższczepienie

- 1) Zapiąć wszystkie rzepy.
- 2) Prać w pralce w 40°C z podobnymi kolorami.
- 3) Zaleca się użycie worka do prania.
- 4) Rozłożyć produkt na mokro i pozostawić do wyschnięcia.
- 5) Należy postępować zgodnie z instrukcjami dotyczącymi pielęgnacji znajdującymi się na metce produktu.



7082*, 7730*, 7930*, 646D017_03_1701

7082*, 7730*, 7930*, 646D017_03_1701



Otto Bock Estonia AS

Punane 72/ Kuuli 8, 13619 Tallinn, Estonia

info@rehband.com, www.rehband.com

Otto Bock Estonia AS has a certified Quality Management System in accordance with ISO 13485 and ISO 9001.

REHBAND
2017-01-01



How to use your new Rehband Back Support - 7082*, 7730*, 7930*

*different colors, sizes, thicknesses



Funkció

Melegít és serkenti a vérkeringést. Csillapítja a fájdalmat. Kompresszió révén megtámasztást nyújt az izmoknak a használattal területén. Stabilizálja a hátát.

Felhasználási javaslat

Lumbágó, háthúzódás, kopásból fakadó sérülések, lágyszövetek túlterhelése, súlyos hátproblémák és krónikus fájdalom esetén. Extra stabilitást nyújt a sportolás / fizikai munka során.

Alkalmazás

- 1) Helyezze a hátvédőt a hátára.
 - 2) Fogja meg a hátvédő bal végének az alsó szélét.
 - 3) Fogja meg a jobb szélét is, és ezt fektesse a bal oldali részre oly módon, hogy a tépőzárák érintkezzenek. Húzza meg és rögzítse kényelmesen.
- Fontos információ**
- 1) Ha az eszköz használatával kapcsolatos kérdése merül fel, forduljon a helyi forgalmazóhoz vagy kezelőorvosához.
 - 2) A termék nem tűzálló; ne tegye ki 120°C/ 248°F-nál magasabb hőmérsékletnek.
 - 3) Ne változtassa meg az eszköz funkcióját. A terméket csak eredeti, rendeltetésének megfelelő célokra szabad használni.
 - 4) Az SBR/neoprén termékeket legfeljebb 3-4 órán keresztül szabad egyhuzamban használni.
 - 5) Ha Önnél a meleg allergiás reakciókat vált ki, javasoljuk, hogy olyan eszközöt használjon, amely nem tartalmaz SBR/neoprén anyagot.
- Mosási útmutató**
- 1) Illessze össze a tépőzákokat.
 - 2) Mossa a terméket mosógében 40 °C-on, azonos színű textíliákkal.
 - 3) A termék mosásakor javasolt mosózsákat használni.
 - 4) Terítse ki a nedves hátvédőt és hagyja megszáradni.
 - 5) Kérjük, tartsa be a termék címkéjén található kezelési utasításokat.



İşlevi

Sıcaklık sağlar ve kan dolasımını hızlandırır. Ağrıları hafifletir. Basınç uygular ve bölgedeki kas koordinasyonunu artırır. Sırt dengeler.

Belirtiler

Bel ağrısı, sırt kasılması, yipranma ve aşınma kaynaklı zedelenmeler, yumuşak doku zorlanmaları. Şiddetli sırt ağrısı, kronik ağrı. Spor veya ağır işlerde efor sarf ederken ekstra denge.

Kullanım

- 1) Korumayı sırtınıza yerleştirin.
- 2) Korumanın sol kenarının alt köşesini tutun.
- 3) Sağ kenarı tutun ve sol tarafın üstüne, cırt cırt bantlar üst üste gelecek şekilde yerleştirin. Yeterli rahatlık için çekerek sıkılaştırın.

Önemli Bilgiler

- 1) Kullanım hakkındaki sorularınız için lütfen yerel tedarikçiniz veya sağlık uzmanınızla iletişime geçin.
- 2) Ürun, alevle dayanıklı değildir; 120°C/ 248°F üzeri ıslardan uzak tutun.
- 3) Ürünün işlevi değiştirilmemeli veya bozulmamalıdır; ürün sadecə esas amacına uygun olarak kullanılmalıdır.
- 4) SBR/neopren ürünün kullanım süresi 3-4 saatı aşmamalıdır.
- 5) Isıalerjiniz varsa, SBR/neopren içermeyen bir ürün kullanmanızı tavsiye ederiz.

Yıkama Talimatları

- 1) Tüm cırt cırt bantları kapatın.
- 2) 40 °C ıstadı benzer renklerle yıkayın.
- 3) Çamaşır filesi kullanılmaması tavsiye edilir.
- 4) Ürünü ıslakken yayarak açın ve kuruması için bırakın.
- 5) Lütfen ürün bakım etiketinde bulunan bakım talimatlarını izleyin.



Funksjon

Varmer og øker blodsirkulasjonen. Lindrer smerte. Komprimerer og øker muskelkoordinasjonen i området. Stabiliserer ryggen.

Terapeutiske indikasjoner

Smerte i korsryggen, ryggplager, slitasjeskader, overbelastning av bløtevev. Alvorlige ryggsmarter, kroniske smarter. Ekstra stabilitet under trenings / tunge løft.

Bruksanvisning

- 1) Plasser beskyttelsen over ryggen.
- 2) Ta tak i den nedre delen på venstre side av beskyttelsen.

- 3) Ta høyre del og plasser denne over den vestre delen slik at borrelåsene møtes. Stram nok til at det blir komfortabelt.

Viktig informasjon

- 1) Hvis du har spørsmål angående produktet, må du ta kontakt med din lokale forhandler eller fastlegen din.
- 2) Produktet er ikke brannsikkert, derfor må du unngå temperaturer over 120 °C / 248 °F.
- 3) Du må ikke endre på produktet. Produktet skal kun brukes til det opprinnelige, tiltenkte formålet.
- 4) Bruk av SBR / neoprenprodukter skal ikke overgå 3 til 4 timer av gangen.
- 5) Hvis du er følsom overfor varme, anbefaler vi at du bruker et produkt som ikke inneholder SBR / neopren.

Vaskeanvisninger

- 1) Fest alle borrelåsene.
- 2) Vaskes på 40 °C med liknende farger.
- 3) Det anbefales å bruke vaskepose.
- 4) Strekk produktet mens det er vått, og legg det til tørk.
- 5) Følg vaskeanvisningene på produktetiketten.



Iedarbība

Silda un uzlabo asins plūsmu. Atvieglo sāpes. Nodrošina kompresiju un uzlabo muskuļu koordināciju attiecīgajā zonā. Stabilizē muguru.

Indikācijas

Lumbago, muguras sastiepumi, traumas no nolietojuma, miksto audu pārslodze. Smagas muguras sāpes, hroniskas sāpes. Papildu stabilitāte sportisku aktivitāšu / smaga darba gadījumā.

Lietošana

- 1) Novietojiet jostu pāri mugurai.
- 2) Satveriet jostu kreisās malas apakšpusē.
- 3) Satveriet jostas labo malu un pārlieciņot to pāri kreisajai tā, lai savietotu abas Velcro aizdares puses. Pavelciet, lai josta būtu pietiekami cieša un ērta.

Svarīga informācija

- 1) Ja jums rodas kādi jautājumi par preces lietošanu, sazinieties ar vietējo izplatītāju vai veselības aprūpes darbinieku.
- 2) Šī prece nav ugunsdroša, nepakļaujiet to temperatūrai, kas augstāka par 120°C/ 248°F.
- 3) Šīs preces pielietojumu nedrīkst mainīt vai pārkāpt; šī prece jālieto tikai sākotnēji paredzētajam nolūkam.
- 4) SBR/neoprene preces lietošanas ilgums nedrīkst pārsniegt 3-4 stundas.
- 5) Ja jums ir alergiska reakcija pret siltumu, ieteicams izmantot preci, kas nesatur SBR/neoprēnu.

Mazgāšanas norādījumi

- 1) Aizveriet visas Velcro aizdares.
- 2) Mazgājet 40 °C temperatūrā kopā ar līdzīgas krāsas apģērbu.
- 3) Ieteicams izmantot tiklevida veļas maisinu.
- 4) Slapju preci nostiepiet un laujiet tai izžūt.
- 5) Ievērojiet preces etiketē sniegtos kopšanas norādījumus.



Funkcija

Giver varme og øger blodgennemstrømmingen. Giver smertelindring. Giver kompression og øger muskelkoordination i området. Stabiliserer ryggen.

Indikationer

Lumbago, rygbelastning, slidskader, overbelastning af bløddele. Alvorlige rygsmarter, kroniske smarter. Ekstra stabilitet med anstrengelser under sport/tungt arbejde.

Anvendelse

- 1) Anbring beskyttelsen hen over ryggen.
- 2) Tag den nederste kant på venstre ende af beskyttelsen.
- 3) Tag højre ende og læg den over den venstre del på en sådan måde, at velcrobåndene mødes. Stram tilstrækkeligt for dit velbehag.

Vigtige oplysninger

- 1) Hvis du har spørsmål angående produktet, må du kontakte din lokale forhandler eller din praktiserende læge.
- 2) Produktet er ikke brandsikret. Undgå temperaturer over 120 °C/ 248 °F.
- 3) Produktets funktion må ikke ændres eller forringes. Produktet bør kun anvendes til sit oprindelige formål.
- 4) Brugstiden for SBR/Neopren produktet må ikke overstige 3-4 timer.
- 5) Hvis du er overfølsom (allergisk) over for varme, vil vi råde dig til at anvende produkter, der ikke indeholder SBR/neopren.

Vaskeanvisninger

- 1) Luk alle velcrobånd.
- 2) Vask ved 40 °C sammen med stof med lignende farver.
- 3) Netvaskepose anbefales.
- 4) Stræk produktet mens det er vått og lad det tørre.
- 5) Følg instruktionerne om pleje på produktets plejemærkat.



Funktsoon

Soojendab ja parandab vereringet. Leevendab valu. Avaldab survet ja suurendab lihaste koordinatsiooni seljapiirkonnas. Stabiliseerib selga.

Näidustused

Lumbaago, selja nikastused, liigeste kulmine, pehmete kudude ülekoormus. Tugev seljavalu, krooniline valu. Täiedavat stabiilsust sportimiseks või raske töö tegemiseks.

Paigaldamine

- 1) Pane tugiside ümber selja.
- 2) Võta kinni toe lühemast vasakust osast.
- 3) Võta kinni toe paremast otsast ja aseta see toe vasaku osa takjakinnituse peale. Pinguta piisavalt, nii et oleks mugav.

Tähtis informatsioon

- 1) Kui Sul on küsimusi seoses paigaldamisega, palun võta ühendust oma kohaliku edasimüüja või arstiga.
- 2) Toode ei ole tulekindel, väldi temperatuuri üle 120°C/248°F.
- 3) Toote funktsiooni ei tohi muuta ega ohustada, toodet tuleb kasutada ainult selle algupäraseks sihotstarbeks.
- 4) SBR/neoprenteote kandmisaeg ei tohiks ületada 3-4 tundi.
- 5) Kui Sul on allergia kuumuse suhtes, siis soovitame kasutada toodet, mis ei sisalda SBR/neopreeni.

Pesemisjuhised

- 1) Sulge kõik takjakinnitused.
- 2) Soovitav on kasutada vörergus pesukotti.
- 3) Pese 40°C juures sarnaste värvidega.
- 4) Venita toodet, kuni see on veel niiske ja lase kuivada.
- 5) Palun järgige toote hooldusjuhiseid tekstiiletielitelt.



40°
CE
X X X X

7082*, 7730*, 7930*, 646D017_03_1701



Otto Bock Estonia AS

Punane 72/ Kuuli 8, 13619 Tallinn, Estonia

info@rehband.com, www.rehband.com

Otto Bock Estonia AS has a certified Quality Management System in accordance with ISO 13485 and ISO 9001.

REHBAND
2017-01-01



How to use your new Rehband Back Support - 7082*, 7730*, 7930*

*different colors, sizes, thicknesses



機能

温感を与え、血流を増加させます。疼痛を緩和します。圧迫を加え、その領域の筋肉協調を高めます。後背部を安定させます。

適応症

腰痛症、腰椎捻挫、損傷による怪我、軟組織の過負荷。重度の背痛、慢性疼痛。スポーツでの力の行使や重作業の際の安定性の追加。

使用法

1) 保護部を後背部上に当てる。

2) 保護部の左端の下側縁をつかむ。

3) 右端をつかみ、それをベルクロファスナーのA面とB面が合うように左側の上へ重ねる。きつくなりない程度に十分引っ張って留める。

重要な情報

1) 使用法に関して何かご質問があれば、地元の販売店または医療関係者までご連絡ください。

2) 本製品には耐炎性はありません。120°C/248°Fを超える温度は回避してください。

3) 製品の機能を変更または損傷させてはなりません。製品は本来の目的のみにご使用ください。

4) SBR/ネオプレン製品の装着(使用)時間は3~4時間を超えてはなりません。

5) お客様が熱に対するアレルギーをお持ちの場合、SBR/ネオプレンを含まない製品を使用されることを推奨します。

洗濯時の注意

1) すべてのベルクロファスナーを開じてください。

2) 類似の色物と一緒に40°Cで洗濯してください。

3) メッシュ地の洗濯物袋の使用が推奨されます。

4) 湿っている間に製品を伸張させ、自然乾燥させてください。

5) 製品取り扱い表示ラベルにある注意書きに従ってください。



功能

保暖并增加血液流动。缓解疼痛。压缩并增加该区域的肌肉协调。稳定背部。

适应症

腰疼、背部扭伤、磨损伤痛、软组织过载。严重背疼、慢性疼痛。为运动发力/繁重工作提供额外的稳定。

应用

1) 将保护装置放在背上。

2) 抓住保护装置左端下缘。

3) 抓住右端，将其盖在左边部分之上，使维可牢尼龙紧固件扣上。拉紧并保持足够舒适度。

重要信息

1) 如果您有关于应用方面的任何问题，请联系您的当地经销商或您的保健医师。

2) 此产品不防火；避免温度高于 120°C/ 248°F。

3) 不得改变或危害此产品的功能；此产品仅能用于最初的预期用途。

4) 丁苯橡胶/氯丁橡胶产品的使用周期不能超过 3-4 小时。

5) 如果您对高温过敏，我们建议您使用不含丁苯橡胶/氯丁橡胶的产品。

洗涤说明

1) 合上所有维可牢尼龙紧固件。

2) 40 °C 水温洗涤，近色可共洗。

3) 建议使用网状洗衣袋。

4) 湿的状态下伸展产品，让其变干。

5) 请遵照产品使用须知标签上的使用说明。



기능

사용 부위를 따뜻하게 해주며 혈액 순환을 증가시킵니다. 고통을 완화시킵니다. 압박을 하여 해당 부위의 근육 공동 작용을 증가시킵니다. 등을 곧게 합니다.

징후

요통, 허리 통증, 마모에 따른 부상, 연조직 과부하. 심한 요통, 만성 통증, 심한 운동/일을 할 때 추가적 지지 제공.

사용 방법

1) 보호대를 등 쪽에 댅니다.

2) 보호대의 좌측 하부 가장자리를 잡습니다.

3) 우측 가장자리를 잡고 이를 좌측 부분의 위쪽에 놓아 벨크로로 된 접착부가 서로 부착되도록 합니다. 불편함을 느끼지 않는 범위 내에서 최대한 당겨 줍니다.

중요 정보

1) 사용 방법과 관련된 문의 사항이 있을 경우, 판매점이나 담당 의사에게 문의하시기 바랍니다.

2) 본 제품은 내화성 제품이 아니므로 120°C/ 248°F 이상의 온도는 피해주시기 바랍니다.

3) 본 제품의 기능을 변경하거나 조정하여서는 안 됩니다.

4) SBR/네오프렌 제품의 사용 시간은 3-4 시간을 초과해서는 안 됩니다.

5) 열에 대한 알레르기 반응이 있을 경우, SBR/네오프렌이 함유되지 않은 제품의 사용을 권장합니다.

세탁 방법

1) 모든 벨크로 접착부를 결합시킵니다.

2) 동일한 색상의 세탁물과 함께 40 °C에서 세탁합니다.

3) 세탁 망의 사용을 권장합니다.

4) 제품을 펼쳐서 건조시키도록 합니다.

5) 제품 관리 라벨에 있는 지시사항을 따르도록 합니다.



Λειτουργία

Παρέχει θερμότητα και αυξάνει την ροή αίματος. Ανακουφίζει από τον πόνο. Παρέχει στήριξη και αυξάνει τον μυϊκό συντονισμό στην περιοχή. Σταθεροποιεί την μέση.

Ενδείξεις

Λουπιάγκο, τραυματισμοί της μέσης, τραυματισμοί λόγω φυσιολογικής εκφύλισης, ελαφρά ιστική υπερφόρτιση. Σοβαρή οσφυαλγία, χρόνιος πόνος. Επιπλέον στήριξη για έντονη αθλητική δραστηριότητα/εργασία.

Χρήση

1) Τοποθετείστε το προστατευτικό πάνω στην μέση.
2) Κρατήστε το κάτω μέρος της αριστερής πλευράς του στηρίγματος.

3) Κρατήστε την δεξιά πλευρά και τοποθετήστε την πάνω από την αριστερή πλευρά με τρόπο ώστε οι ενώσεις τύπου Velcro (σκρατς) να ενώνονται. Τεντώστε το για άνεση.

Σημαντικές πληροφορίες

1) Εάν έχετε οποιαδήποτε απορία σχετικά με την χρήση, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον τοπικό σας πωλητή ή επαγγελματία υγείας.

2) Το προϊόν δεν είναι ανθεκτικό στη φωτιά, αποφύγετε θερμοκρασίες άνω των 120°C/ 248°F.

3) Η λειτουργία του προϊόντος δεν πρέπει να μεταβάλλεται ή να προσαρμόζεται• το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τον αρχικό του σκοπό.

4) Ο χρόνος χρήσης του προϊόντος SBR/νεοπρένιο δεν πρέπει να υπερβαίνει τις 3-4 ώρες.

5) Εάν είστε αλλεργικός στη θερμότητα, σας συμβουλεύουμε να χρησιμοποιήσετε ένα προϊόν που δεν περιέχει SBR/νεοπρένιο.

Οδηγίες Πλυσίματος

1) Κλείστε όλες τις ενώσεις τύπου Velcro (σκρατς).

2) Πλύντε στους 40 °C με παρόμοια χρώματα.

3) Συνιστάται η χρήση ειδικού προστατευτικού σάκου πλυσίματος.

4) Τεντώστε το προϊόν όσο είναι υγρό και αφήστε το να στεγνώσει.

5) Παρακαλούμε ακολουθήστε τις οδηγίες φροντίδας της επικετάς φροντίδας των προϊόντων.



7082*, 7730*, 7930*_646D017_03_1701



Otto Bock Estonia AS

Punane 72/ Kuuli 8, 13619 Tallinn, Estonia

info@rehband.com, www.rehband.com

Otto Bock Estonia AS has a certified Quality Management System in accordance with ISO 13485 and ISO 9001.

REHBAND
2017-01-01

